

sátánnal, a vádlóval szemben. Ezért kell hitelesen képviselnünk Magát Jézus Krisztust és hitelesen befogadnunk a Szentlélek ajándékait! Példát kell mutatnunk embertársaink felé imáinkkal- és tetteinkkel egyaránt. Csak így lehetünk méltó tanúságtevői Jézusnak is!

Nemcsak beszélnünk kell a Lélekről, hanem cselekednünk kell a Lélek indíttatására. Az Evangéliumot, mint Örömhírt, örömmel kell hirdetnünk Egyházunkban, érezve azt, hogy a Szentlélek vezeti az Egyházat és benne minket is. A Szentlélek által küldött tanúságtevők vagyunk Isten Egyházában.

Kérjük imáinkban Istentől, hogy adjon nekünk Szentlelke által Egyházában igaz hitet, és tökéletes bizalmat, hogy cselekvő szeretettel szolgáljuk az Ő dicsőségét és embertársaink üdvösségét. Továbbra is a Szentlélek vezessen és irányítson bennünket, hogy küldetésünket teljesítve minden áldozatot meghozzunk egy megújuló élet reményében. A m e n.



### **BOLDOG APOR VILMOS PÜSPÖK ÉS VÉRTANÚ**

1892-ben született Segesváron. 1915-ben Nagyváradon részesült a papszentelésben. 1918-tól Gyula plébánosa volt 1941-ig, győri püspöki kinevezéséig. Félelmet nem ismerve pártfogolta az üldözötteket, segítette a menekülteket, ismételten tiltakozott a zsidóüldözés ellen. Győr megkímélése végett a német hadvezetőségénél is eljárt. 1945 nagyhetében körülbelül kétszáz menekültről gondoskodott a püspöki vár pincéjében. Március 30-án, nagypénteken a menekülteket védelmezte, amikor egy orosz katona lelőtte. Április 2-án halt meg, és a győri karmelita templomban temették el. Ünnepe a székes-egyházba való átvitel napján tartják (május 23.), amely 1986-ban történt. Azóta a mártír püspök teste a győri Bazilika Szent László-kápolnájában nyugszik. Boldoggá avatása 1997-ben Rómában volt.



### **Imádság Boldog Apor Vilmos püspök vértanú közbenjárásáért**

Mindenható örök Isten, a Te szolgád Boldog Vilmos életében szeretettel hajolt le a szegényekhez. Bátran kiállt az igazságtalanság áldozatainak védelmében. Életének hősi feláldozásával védte meg a rábizottakat a testi-lelki veszedelemtől és elnyerte a vértanúság koronáját. Kérünk, Istenünk, hogy hathatós közbenjárására legyünk élő tagjai Egyháznak, tartsuk drága kincsnek a papi hivatást, a szentségi házasságot és a tiszta életet. Add, hogy az igazság védelmében bátran kiálljunk, ember-társainkat pedig odaadó szeretettel szeressük és így mi is eljussunk egykor országodba, ahol Boldog Vilmos püspök vértanúval együtt örökké áldunk és imádunk Téged, aki élsz és uralkodol mindörökké. Amen.

## **ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2017

# TUDÓSÍTÓ

# BULLETIN

## **MÁJUS 21 - HÚSVÉT 6. VASÁRNAP**

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
<b>May 21</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Mócsán ilike felgyógyulásáért</b>	<b>Szt. Erzsébet Oltáregylet</b>
<b>May 28</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Templomunk jövőéért</b>	

**Válaszos zsoltár: *Minden föld Istent dicsérje!***

**Énekek: 225, 86, 127, 89, 205, 306, 191.**



### **MISSION STATEMENT**

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### **PARISH COLLECTIONS**

**May 14th: \$ 754.00**

**Catholic Charities collection: \$121.00**

**Please support your Parish!**

**May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.**



## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + Today, **May 21st**, everyone is invited for breakfast, after mass.
- + On **May 28th**, coffee and pastries will be served after mass.
- + On **June 4th**, everyone is welcome for a breakfast after mass, then we'll remember about veterans and the Trianon Treaty.
- + On **June 4th** at 4PM at the Free Reformed church there will be a service after which the community will say farewell to their pastor Balogh András and his wife Eva who are retiring to Hungary. Everybody is welcomed and invited to attend.
- + **On June 25th: We will have our ANNUAL PICNIC with an outdoor Mass at 11 a.m. Location: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines**
- + Please report any changes in address or phone number to the office.
- + Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
- + To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org), donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

## HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Május, a Szűz Anya hónapja, rózsafüzér imánkban kérjük Jézus Édesanyja segítségét mindennapi életünkre.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + Ma, **Május 21** - Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.
- + **Május 28** - Szentmise után sütemény és kávé lesz.
- + **Június 4** - Szentmise után meleg reggeli, azután rövid műsor keretében emlékezünk a Hősökre és Trianon gyászos eseményére. Szeretettel hívunk minden magyar testvérünket!
- + **Június 4 D.u. 3 órakor** Istentisztelet keretében, a Szabad Magyar Ref. Egyház lelkésze, Balogh András, és felesége, Balogh Éva tiszteletes asszony búcsúznak a közösségtől és Chicago mayarságától. Istentisztelet után szeretetvendégségre hívnak és várnak mindenkit. Nyugdíjba vonulásukhoz gratulálunk és kívánunk minden jót az elkövetkező évekre.
- + **Június 25: TEMLOMUNK ÉVI NAGY PIKNIK-JE! 11ó-kor Szentmise. Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL 60016**
- + Erzsébet teremben felvehetőek a 2017-es évi borítékok.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

Dear Parishioners,

What a noble calling we have from God! The scripture readings for today remind us that as people of hope when we tell others about Jesus, miracles will happen and we will be blest with a vibrant future. Who could ask for more? It's all about living out our faith with integrity in a world that has far too many people absorbed in their own self-aggrandizement disconnected from God.

The readings encourage two actions on our part: reflecting on what we each see that gives us hope and strategizing about how we can give other people hope. In doing so we will bring others into a deeper relationship with Jesus. We will help discouraged people become energized by a vision of a better future. We will help hurting people open themselves up to being healed by Jesus. We will foster a sense of excitement and purpose for those who find life mundane and meaningless. We will bring light to the world.

Are there things in life that make you hopeless? Are you reading these words with skepticism thinking it is sentimental nonsense? Don't leave yourself in that dismal rut! Ask God to give you hope and then choose hope over despair on a daily basis. Then your misery will be transformed into joy. Your depression will vanish and give way to an enthusiasm for life. Your skepticism will die and you will gain greater trust in our magnificent God who promised us that we will never be left as orphans but will soar as eagles especially in the midst of the tragedies of life.

Pope Francis recently said, "Jesus, the hope, renews everything. So hope is a constant miracle." So choose hope and be renewed by unexpected surprises from the God who delights in working miracles for us. Allow hope to give you greater trust in Jesus and enjoy sharing his vision of unity and peace with everyone you meet this week! In God's love,

Father Michael Knotek



## HÚSVÉT 6. VASÁRNAP

Jézus előre megígéri apostolainak és tanítványainak, hogy nem fognak egyedül maradni mennybemenetele után. Egy másik Pártfogót is küld nekik a Szentlelket, a Védelmet, aki vezet és vigasztal. (Jn 14,16). Azért kell már itt földi életünkben befogadni lelkünkbe a Szentlelket, hogy Védelmezzem-, Vezessen- és Vigasztaljon! A Lélek szó jelentése: "Ügyvéd" (Védő, Védelmező), görögül "Paraklétoz" ami "Pártfogót" jelent. A végítélet napján Isten, a Mennyei Atya Örök Bíránk, a Szentlélek pedig Pártfogónk, Védőügyvédünk, a

